



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2013. gada 24. oktobrī
(OR. en)**

**14681/2/13
REV 2**

LIMITE

**PESC 1211
RELEX 907
COEST 310
FIN 619**

LEGISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA, ar ko īsteno 8.a panta 1. punktu Regulā (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. .../2013

(... gada ...),

**ar ko īsteno 8.a panta 1. punktu Regulā (EK) Nr. 765/2006
par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 765/2006 (2006. gada 18. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju¹ un jo īpaši tās 8.a panta 1. punktu,

¹ OV L 134, 20.5.2006., 1. lpp.

tā kā:

- (1) Padome 2006. gada 18. maijā pieņēma Regulu (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju. Minētie pasākumi ir piemērojami līdz 2013. gada 31. oktobrim.
- (2) Pamatojoties uz Padomes Lēmuma 2012/642/KĀDP¹ pārskatīšanu, Padome nolēma, ka minētie ierobežojošie pasākumi būtu jāpagarina līdz 2014. gada 31. oktobrim.
- (3) Ņemot vērā, ka stāvoklis Baltkrievijā joprojām ir smags, Padome uzskata, ka to personu un vienību sarakstā, kurām piemēro Lēmumā 2012/642/KĀDP paredzētos ierobežojošos pasākumus, būtu jāiekļauj vēl trīs personas.
- (4) Padome arī uzskata, ka vairs nav iemesla dažas personas un vienības atstāt to personu un vienību sarakstā, kurām piemēro Lēmumā 2012/642/KĀDP paredzētos ierobežojošos pasākumus.
- (5) Turklāt būtu jāatjaunina informācija par dažām personām un vienībām, kas minētas Regulas (EK) Nr. 765/2006 I pielikumā.
- (6) Tādēļ Regulas (EK) Nr. 765/2006 I pielikums būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

¹ Padomes Lēmums 2012/642/KĀDP (2012. gada 15. oktobris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju (OV L 285, 17.10.2012., 1. lpp.).

1. pants

Regulas (EK) Nr. 765/2006 I pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumā ietverto tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Brikselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

Fiziskās vai juridiskās personas, vienības un struktūras, kas minētas 2. panta 1. punktā ..."
